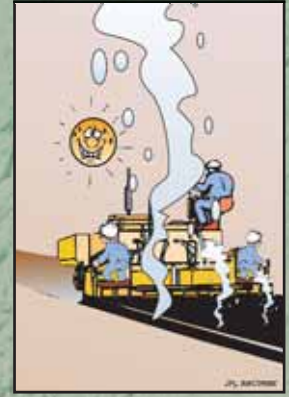


# Seguridad en la Obra Civil

## الأمن والسلامة في الأعمال المدنية



عامل تصنيع قوالب  
الصب والخرسانة  
حداد تسليح البناء

# 2

Encofrador  
ferrallista



Gobierno  
de Navarra

2012

CONTIGO  
AVANZAMOS



- 1.....تمهيد
- 2.....عرض
- 2.....كيف يمكن فقدان الصحة
- 3.....حقوق وواجبات
- 4.....تحديد وتبليغ عن الأخطار
- 4.....الإجراء في حالة الحادث
- 5.....عامل تصنيع قوالب الصب والخرسانة حداد تسليح البناء
- 6.....أخطار رئيسية خاصة
- ماهي
- أين تقع
- لمادا تقع
- كيف يمكن تجنبها
- كيف تحمي نفسك
- 11.....بعض الأخطار والمقاييس الاحتياطية
- 13.....تنظيم خاص للأشغال المدنية

العنوان:

الأمن والسلامة في الأعمال المدنية  
عامل تصنيع قوالب الصب والخرسانة حداد تسليح البناء

الطبعة الأولى بالعربية غشت 2009

المؤلف:

خوسي ماريا أيزكوري ساييز. معهد نابارا لصحة العمالية

التنظيم والتنسيق:

خابيير أرنسوس ايزكوردو. معهد نابارا لصحة العمالية  
اميليو ليزانا بيريز . مؤسسة الشغل للبناء

المساعدة:

سانتيكو بانكو سيريو  
خوان انخيل ذو لويس ارزا

تصميم الواجهة والرسم:

خوسي ماريا أيزكوري ساييز

الترجمة:

عبد الحفيظ بو بكرى

حكومة نابارا

قطاع الصحة

معهد نابارا لصحة العمالية

طبعة للانترنت

# الأمن والسلامة في الأعمال المدنية عامل تصنيع قوالب الصب والخرسانة حداد تسليح البناء

## تمهيد

من المعروف جدا عند الجميع أن أسباب الوفيات الحاصلة في صفوف العمال وقطاع الأشغال المدنية مرتبطة بحوادث ناجمة إما عن انهيار بعض البنايات أو الانهيارات الأرضية أو ناجمة عن عدم تهيئة الأرض بالتقوية و التسوية قبل البناء ، كما أن هناك أسباب أخرى للوفيات ترتبط بالحركة التي تعرفها ورشات البناء من اصطدامات وحوادث لها علاقة بتنقل المعدات والآليات المستعملة في البناء كالرافعات والجرافات وغيرها بالإضافة إلى أسباب أخرى كالصدمات العنيفة والسقوط والصعق الكهربائي التي تصاحب مزاولة مختلف المهن في هذا القطاع.

تتميز الأشغال المدنية أساسها بتنوع الأعمال و المهن المزاولة، وكذلك باستخدام المعدات الثقيلة من خلال التأثير المتداول للحركة الداخلية و الخارجية ، كما تتميز أيضا بالتعاقد في العديد من ورشات العمل مع عمال مهاجرون يفتقرون إلى الخبرة المهنية و لا يحسنون اللغة في الكثير من الأحيان.

هذه الدراسة التقنية تمكننا من إعادة إصدار دليل يتكون من ثمانية كتيبات كل واحد منها خصص لمهنة جد محدودة في قطاع الأشغال المدنية. وهي دراسة ستساعد على تقديم إجابات لأسئلة كثيرة قد يطرحها عمال البناء مثل : كيف يمكن فقدان الصحة، ماهي حقوق وواجبات العمال ، كيف يمكن تحديد الأخطار و تقريرها، كما أن هذه الدراسة تمكننا من جهة أخرى من معالجة و تناول مجموعة من الأخطار الممكنة و المحدقة بالعمال و النتائج المحتملة لها، والتي تتضح فيها المخاطر المتعلقة بكل مهنة من خلال الرسوم البيانية ، ثم وسائل و طرق الوقاية منها . وفي هذه الدراسة وهذا الإصدار أيضا توجد فقرة فيها قائمة أو لائحة للأخطار العامة للمهن و طرق الوقاية منها.

هذه الدراسة تنطلق في معالجة الأخطار و الحوادث ليس فقط من وجهة النظر المرتبطة بالأمن و إنما أيضا من خلال السلامة الصحية و تنسيق و تنظيم العمل، وكذلك من خلال الرسوم البيانية لمحاولة تحديد طرق إيجابية للوقاية من الحوادث و الأخطار باعتماد القوانين الرادعة و استغلال التكنولوجيا الحديثة.

ومن أجل استكمال هذا الإصدار الأول ، قمنا بتعريف المهام المتعلقة بكل مهنة و العاملين فيها و الآلات و المعدات الخاصة بها و الوسائل الإضافية من أجهزة و أدوات وغيرها. وكل هذه المؤشرات ستساهم في تعريف منظومة العمل و مجموع هذه المهام لا بد أنها تساهم في تقييم حقيقة المخاطر المرتبطة بكل مهنة من مهن قطاع الأعمال المدنية.

وبفضل هذا الكتاب أو هذا الدليل ، الذي يعالج و يتناول طرق الأمن و السلامة في مهن الأشغال المدنية حيث معهد نابرا لصحة العمالية يعترف المساهمة في تكوين و توعية العاملين في هذا القطاع من خلال دروس في معرفة طرق الوقاية لفائدة العاملين في الشركات و المقاولات و القطاع الخاص وكذلك الأشخاص المهاجرين لمعرفة و تحديد الأخطار التي يمكن أن تعترضهم في عملهم، وكذلك معرفة كيفية التعامل معها في حالة وقوعها و طرق و وسائل الوقاية منها وبالتالي. يمكن لها أن تساهم في تقليص من وقوع الحوادث و الأمراض المهنية في قطاع الأشغال المدنية الخاصة بالبناء.

المؤلف

خوسي مارييا أيزكوريبي سايز



## العرض

كثيرة و معقدة هي العوامل التي يمكن لها أن تعرف و تحيط بحدود حادث عمل أو مرض مهني. كما أن عواقب هذه الحوادث و الأمراض و نتائجها مختلفة و متنوعة أيضا أما البعض من هذه العوامل يمكن أن نرجعه إلى أصول مرتبطة بالأساسيات و البناءات التحتية الخاصة التي يمكن أن يوفرها قطاع ما والبعض الآخر يمكن أن يعزى إلى تجاهل العمال و عدم اهتمامهم بأخطار المهن التي يزاولونها و إمكانية وقوعها و عدم الاستعداد لها و اخذ الاحتياطات لذلك. وهو الأمر الذي يرفع و يزيد من معدلات وقوع حوادث العمل في قطاع الأشغال المدنية خاصة البناء.

إن الحد من حوادث العمل و الأمراض المهنية أو بالأحرى تقليصها يقع تحت مسؤولية جميع المتدخلين في هذا القطاع. ولكن تخفيض و تقليص سقف هذه الحوادث و الأمراض المهنية لا يمكن أن يكون فعالا و مجديا إلا عندما يعي العامل في هذا القطاع كل وسائل الوقاية و يعمل على حماية صحته و نفسه ، وكذلك معرفة الأخطار التي يمكن أن تنجم عن مزاولته مهنته معرفة تامة. ولن يتأتى ذلك إلا بواسطة تنظيم لقاءات تكوينية و تحسيسية في المستوى حول طرق الوقاية لفائدة العمال دون أن ننسى حث و دفع العمال على احترام المسؤوليات و القوانين التي تنظم الشركات و المقاولات التي يشتغلون بها.

أن هذا الدليل، الذي هو واحد من الكتيبات الثمانية حول وسائل وطرق الوقاية من حوادث العمل و الأمراض المهنية الخاصة بقطاع الأشغال المدنية، يهدف سواء بطرق بسيطة أو بواسطة التخطيط و الرسوم البيانية، إلى معرفة الحاجيات و مسؤوليات عامل تصنيع قوالب الصب و الخرسانة و حديد تسليح البناء و إلى معرفة الأخطار المرتبطة بالمهن المزاوله. وذلك كله من أجل رفع مستوى الحاجيات الجماعية للوقاية من الحوادث، وخلق روح الاحترار و الوعي بقوانين استعمال المعدات و الأجهزة المختلفة المستعملة أثناء العمل.

إن معهد نابرا لصحة العمالية يأمل من خلال قراءة و تفكير في هذا الدليل إلى تحسين ظروف العمل و تقليص معدلات الحوادث في قطاع الأشغال المدنية

## كيف يمكن فقدان الصحة

حددت المنظمة العالمية لصحة أن الصحة مثل (شان الرفاهية البدنية والعقلية والاجتماعية الكاملة) وليس مجردا غياب مرض أو أضرار.

العمل يمكننا تحديد بعض العوامل والأسباب بأنها \*عوامل الخطر\* حيث تعتبر من بين الحالات المؤثرة التي يمكن أن تؤثر سلبا على صحة العمال

عناصر الخطر	نتائج	تقنية احتياطية
نقص الترتيب والنظافة الحالة السيئة للأليات و المعدات نقص في الحماية الجماعية عدم استعمال التجهيزات الخاصة بالوقاية الفردية التصرفات الطائشة غير المدروسة	حادثة الشغل	الوقاية
استعمال المواد الخطرة التعرض لضجيج واهتزاز التعرض للمواد الملوثة عدم استعمال أجهزة الوقاية الفردية	مرض مهني	الرعاية الصحية في الصناعة
عدم وجود شروط ملائمة للعمل إيقاع سريع نقص في الاتصالات كيفية التسبير عدم الاستقرار في مناصب الشغل	مرض مهني التعب عدم الرضى لامبالاة	بنية جسم الإنسان علم النفس الاجتماعي

## حقوق وواجبات

### حقوق العمال هي:

- تكوين نظري وتطبيقي كاف ومناسب، و يركز خاصة على منا صب و وظيفة كل عامل.
- الحق في تكيف العمل مع قدرات و وضعية الشخص.
- الحق في توفير أدوات الوقاية الفردية تتناسب مع وظيفة العمل المراد القيام به.
- الحق في وقف كل الأنشطة و الأعمال عند احتمال وقوع أخطار جسيمة ومحدقة.
- الحق في مراقبة الحالة الصحية عند مواجهة الأخطار.

### واجبات العمال هي:

- استعمال المعدات و الأجهزة و الأدوات و التعامل مع المواد الخطرة، و آليات النقل بطريقة سليمة وبصفة عامة جميع الوسائل المستعملة في العمل و الاحتراز من التعرض للأخطار.
- الاستعمال الدائم والصحيح لوسائل و تجهيزات الوقاية التي تقدم للعمال من طرف المقاول في العمل .
- استخدام بطريقة صحيحة أدوات الأمن والسلامة الموجودة و اثبتها بوسائل ملائمة لنشاطها أو في مكان العمل المخصص لها.

- إبلاغ المسؤولين و المكلفين فورا بتوفير وسائل الوقاية داخل المقولة أو للتدخل في الحالات الطارئة التي يمكن لها أن تلحق أضرار أو تشكل خطرا على سلامة وصحة العمال.
- المساهمة في تنفيذ القوانين المسطرة من طرف السلطة المختصة وذلك من اجل الحفاظ على سلامة وصحة العمال في ورشات و مكان العمل.
- تعاون مع المقاول لكي يتمكن من ضمان وتأمين شروط العمل وبدون أخطار على صحة وسلامة العمال.



### عامل لحسابه الخاص في البناء

#### من واجبك

أنجز على الأقل ترتيبات الأمن والسلامة والصحة التي شرعت في المرسوم الملكي 1627/97 لقانون الوقاية من المخاطر المهنية.

تفعيل و تحسين التعامل مع قوانين التنسيق داخل المقولة.

الاستعمال الصحيح لكل تجهيزات و معدات الوقاية ، فردية كانت أو جماعية .

اتخاذ الحذر أثناء مزاولة العمل و اتباع تعليمات المنسق أو تعليمات المركز الطبي الخاص بالسلامة و الصحة ثم التعليمات ،المقررة من طرف السلامة و الصحة الخاص بالورشة.

### عامل البناء

#### أنت يلزمك

الاهتمام بسلامتك وصحتك أثناء العمل ،و الاهتمام أيضا بصحة و سلامة زملائك أثناء العمل دون أن يلحق بهم نشاطك المهني ضرر .

الاستعمال الصحيح و الجيد لكل وسائل الوقاية التي تقدم لك ، وكذلك لجميع تجهيزات الوقاية الفردية في حالة عدم تقادي الأخطار.

التعاون مع المقاول بإخباره عن أية حالة خطيرة على سلامة وصحة العمال.

## تعريف وتبليغ عن المخاطر

واجب على كل عامل و جميع عمال المقاوله، الإعلام عن المخاطر التي يلاحظونها أثناء القيام بنشاطهم لاتخاذ في هذه الحالة وسائل الوقاية والحماية وكذلك مع التبليغ لمعرفة التصرف حول هذه المخاطر قبل أن تسبب حوادث أو أضرار أخرى في صحة العمال.

### ملاحظة الخطر

قبل البدء في الأشغال ل يجب تقييم و تحليل الأداة التقنية والوسائل المساعدة للاستخدام وتعريف الأخطار التي لها علاقة مع التي لا يمكن تفاديها لاستقرار المقاييس الصحية والمناسبة.



### تبليغ الخطر

اذا لوحظ خطر ما أثناء الأعمال لم يكن معروفا من قبل له علاقة بتركيب ووضع الأجهزة و الآلات و الأدوات، المتواجدة في محيط العمل، فيجب إخبار إدارة المقاوله أو الشركة بشكل فوري . ونفس الشيء بالنسبة لتعرض العمال لأخطار لها علاقة بالنظام العام أو بعدم توفر الحماية اللازمة.



### معايير التصحيح

مجرد تعريف وتبليغ الخطر، تطبيق المقاييس التصحيحية و الوجيهة ذات الصلة للوقايات التقنية. بتفعيل إرشادات وتكوين حول المنظمة وتخطيط للأعمال، والتشديد دائما على الحماية الجماعية عن الفردية.



## الإجراء في حالة الحادثة

الحوادث الغير المنتظرة والمفاجئة كيفما كانت مدهشة لا تطهر تلقائية ولا من قبيل الصدفة أبدا، ولا من قبيل القضاء و القدر، فهي تتناسب وتتماشى مع تجسيد الأخطار التي تحدد بنا في كل وقت. اكتشاف الأخطار أمر أساسي في جميع الإجراءات الوقائية التي وضعت داخل المقاولات والشركات، هذا البند يحا ول إيجاد و تحليل الأسباب العامة لهذه المخاطر ، وبالتالي اتخاذ التدابير اللازمة لتفادي وقوعها.

### حادثة

حادثة عمل كل فعل غير مقصود يحصل بشكل غير مرغوب فيه يسبب في الانقطاع عن العمل والذي يمكن له أن يسبب إصابات طفيفة أو خطيرة أو مميتة لشخص أو أكثر.



### تصرف

عند حدوث أي حادثة من واجب الشركة أو المقاوله تقديم الإسعافات الأولية للضحية وعند وقوع إصابات يجب نقل الجريح أو المصاب إلى أقرب مستشفى وبشكل سريع وإجراء تحقيق حول الحادثة.



### مقاييس تصحيحية

عند تقديم الإسعافات الأولية للمصاب، يجب فورا البداية في التحقيق حول الحادثة لمعرفة ماذا وقع ولماذا هذا البحث سيتمكن من معرفة الأسباب المباشرة للحادثة لاتخاذ التدابير التصحيحية والتي بمجرد القيام بها تعمل على تفادي وقوع هذه الحوادث في المستقبل.



## عامل تصنيع قوالب الصب والخرسانة- حداد تسليح البناء

هو الشخص الذي يقوم بتركيب الحصير الحديدي وتجهيز الصندوقة بأساسات الجدران ، بالأركان ، الأعمدة ، القناطر ، الجسور ، وضع الحديد المسلح ، الإسمنت ، تفكيك الصندوقة ، تنظيف الأطراف والقطع في محيط العمل.

أما التجهيزات المستعملة و الآلات و الأدوات و الأجزاء الإضافية في هذا النوع من العمل هي الشاحنات التي تتوفر على خلاط الإسمنت ، مضخة الإسمنت ، محرك الإسمنت ، مولدات الكهرباء ، رافعة ثابتة ، رافعة متحركة ، شاحنة حاملة للرافعات ، المنشار الدائري ، العبارات ومنصات التقسيم المسطحة بالإضافة إلى الأجزاء الإضافية لرفع المطرقات و الكماشات و المساطر العادية و المتحركة.



أما التجهيزات التي تستعمل عادة في ارتفاع معين هي السقالات المكونة من أنابيب حديدية متحركة و ثابتة و السلم اليدوية . أما المواد و الأدوات المستعملة في هذا النوع من الأعمال هي الإسمنت ، الملاط التكميلي ، حديد التسليح ، العمود ، الألواح الحديدية ، الخشبية ، الأسلاك الفولاذية و أخرى من الحديد.

أما العامل الذي يقوم بهذه الأعمال يجب عليه أن يتوفر على رخصة مهنية ويكون قد تلقى تكوين خاصا بمزاولة هذه المهن وأن يكون كذلك على علم بالأخطار التي تمثلها ، و عارفا لمحيطه البيئي وطريقة استعمال الأدوات التي تعمل لتشغيل الآلات و بعض التجهيزات قبل انطلاق الأشغال . و بنفس الطريقة عليه الاعتماد على ورقة بيانات السلامة الخاصة بالمواد المستعملة.

### مخاطر رئيسية خاصة

ماهي  
أين تقع  
لماذا تقع  
كيف يمكن تجنبها  
كيف تحمي نفسك

1 سقوط الأشخاص من ارتفاعات مختلفة

2 سقوط أشياء بسبب الانهيارات

3 السير على بعض الأدوات

4 الاصطدامات بأشياء ثابتة

5 الجرح و البتر الناجم عن بعض الآلات

## 1 سقوط الأشخاص من مستويات مختلفة

### ماهي:

\* السقوط من ارتفاعات مختلفة و متفاوتة التي تحصل من الفتوحات الداخلية و الخارجية للحائط أو الأركان و الأعمدة ومن أعلى القناطر و الجسور بالإضافة إلى السقوط من السقالات المتحركة و الثابتة المستعملة للقيام بهذه الأعمال .

### أين تقع:

\* عند القيام بأعمال الحدادة و تجهيز الصندوقة و ملء الأساسيات و الخرسانات و الجدران و الأركان و الأعمدة و سطوح القناطر و الجسور بالإسمنت .  
\* عند تركيب و إزالة السقالات الثابتة و المتحركة .  
\* عند مداخل منصات العمل .

### لمادا تقع

\* بسبب غياب أو نقص الحماية المحيطة و اللازمة لمنصات العمل .  
\* بسبب غياب الحماية الأفقية في الفجوات الداخلية و الخارجية .  
\* بسبب استعمال مداخل غير آمنة .

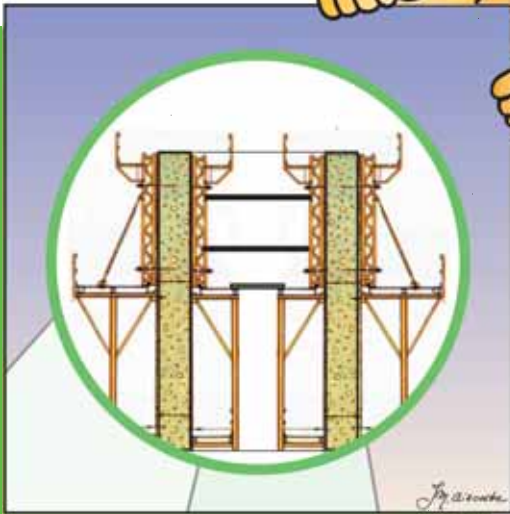


### كيف يمكن تجنبها:

\* وضع نظام للحماية و الوقاية ثابت أو مكار في محيط العمل .  
\* بفضل الحماية الأفقية المستعملة في الشبائيك و الألواح التي توضع في الفتوحات الداخلية للأعمدة المتحركة .  
\* وضع حماية عمودية المكونة من حواجز في الأماكن المفتوحة و منصات السقالات .  
\* بإتباع تعليمات الصانع عند تركيب و تفكيك و استعمال السقالات .  
\* تركيب مداخل آمنة و محمية .

### كيف تحمي نفسك:

\* باستعمال عدة وقائية ضد السقوط في جميع الحالات التي تكون فيها الوقاية الجماعية غير فعالة و غير كافية و ربطها بنقطة مثبتة بشكل جيد أو ربطها بخط الحياة الذي يوضع عادة في مثل هذه الأماكن .





## 2 سقوط أشياء بسبب الانهيارات

### ماهي:

\* سقوط أدوات البناء أو الأجزاء الإضافية على العمال بسبب بعض الانهيارات، والتي تسبب لهم إصابات متفاوتة ومختلفة .

### أين تقع:

\* عموماً عند أعمال تجهيز الصندوق أو إزالتها لوضع أسس الجدران والأعمدة.

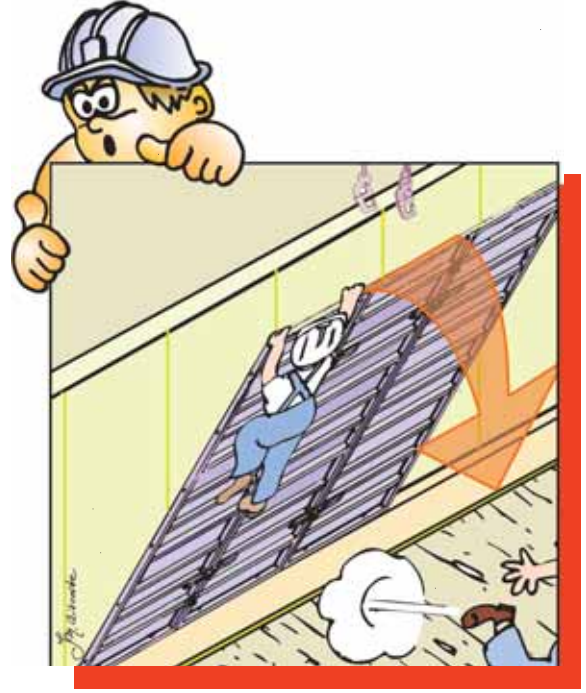
\* عند عمليات تركيب و تفكيك الوسائل المساعدة.

### لمادا تقع :

\* بسبب زيادة في الوزن لم يتم الانتباه لها متوازنة أو مستقرة لمكان البناء أو الجدار.

\* بسبب بعض الأخطاء المرتكبة عند إزالة الصندوقة.

\* بسبب عدم استعمال الوسائل الميكانيكية عند فرز أو حزم أو رفع الصندوقة.



### كيف يمكن تجنبها:

\* باستعمال الوسائل المساعدة للدخول إلى منطقة العمل وتقادي، المشي فوق الألواح وفحص الحالة الجيدة لجمعها وحزمها .

\* باستعمال وسائل ميكانيكية لربط وحل الألواح من أجل تقادي انقلابها قبل القيام بنقلها.

\* إبعاد الألواح المراد رفعها عن محيط العمل والحركة.

### كيف تحمي نفسك:

\* ارتداء خوذة الحماية واتباع تعليمات التركيب .

\* ارتداء أحذية الوقاية المضادة للانزلاق.

\* ارتداء قفازات الوقاية المضادة لضربات الآلات الميكانيكية.



### 3 السير على بعض الأدوات

#### ماهي:

\* يتعلق الأمر بعملية المشي فوق مختلف الأدوات و خاصة الحادة أو فوق ألواح تحتوي على مسامير أو المشي في مكان غير منظم يمكن أن يسبب إصابات من جروح دامية أو إلتواءات مفصلية.

#### أين تقع:

- \* عند مداخل مركز العمل .
- \* في أماكن تخزين الأدوات و في محيط تواجد الآلات.
- \* عند وضع أدرع الألواح الحجرية للقناطر .

#### لمادا تقع:

- \* بسبب عدم وجود أو نقص النظام و النظافة في الممرات الأساسية لمداخل الورشة و في مناطق التخزين و في محيط الآلات.
- \* بسبب نقص العبارات في التجهيزات.
- \* بسبب عدم إزالة المسامير من الألواح .



#### كيف يمكن تجنبها:

- \* بالحفاظ على النظام والنظافة في الممرات الرئيسية للورشة و مداخل الآلات.
- \* بتحديد و ترصيف جوانب الممرات.
- \* باستعمال العبارات و السقوف المسطحة لتوزيع أعمدة الدعم والبلاطات.
- \* بإزالة جميع البقايا و المسامير من الألواح .

#### كيف تحمي نفسك:

- \* بارتداء أحذية واقية تتوفر في أسفلها على مادة حديدية داخلية.
- \* باستعمال قفازات واقية من تهديدات ميكانيكية.
- \* باستعمال واقيات الركبتين إذا كان العمل يستدعي ذلك.



## 4 الاصطدامات بأشياء ثابتة

### ماهي:

\* الضربات و الاصطدامات التي تقع عند التنقل داخل الورشة و أثناء القيام ببعض الأعمال، و الناجمة عن بعض الأجزاء الثابتة لتجهيزات، الأدوات، الآلات، أو الهيكل.

### أين تقع:

- \* عند عمليات تجهيز الصندوقة و أعمال الحدادة و وضع الإسمنت في الأساسات و الجدران .
- \* عند التنقل و الدخول إلى مختلف أماكن العمل داخل الورشة .
- \* قرب الآلات و الأجزاء الإضافية، في أماكن التخزين.

### لمادا تقع:

- \* بسبب غياب الوقاية في الأجزاء الحادة البارزة .
- \* بسبب الترتب الخاطئ للأدوات .
- \* بسبب عدم تحديد المناطق و الأماكن التي تمثل خطرا.



### كيف يمكن تجنبها:

- \* بحماية الدروع و الأدوات البارزة الخاصة بالبناء بطريقة جماعية أو فردية.
- \* بتحديد و حماية محيط المنطقة الخطرة ، تحديد الممرات و المداخل الرئيسية داخل الورشة.
- \* الحفاظ على نظافة نظام أماكن تخزين المواد و مداخل أماكن العمل.

### كيف تحمي نفسك:

- \* بارتداء خوذة الوقاية المتوفرة على واقية للذقن .
- \* بارتداء أحذية واقية من كل الأخطار الميكانيكية .
- \* بارتداء ملابس العمل المناسبة للخطر.
- \* باستعمال نظارات واقية واقية.





## 5 الجرح و البتر الناجم عن بعض الآلات

### ماهي:

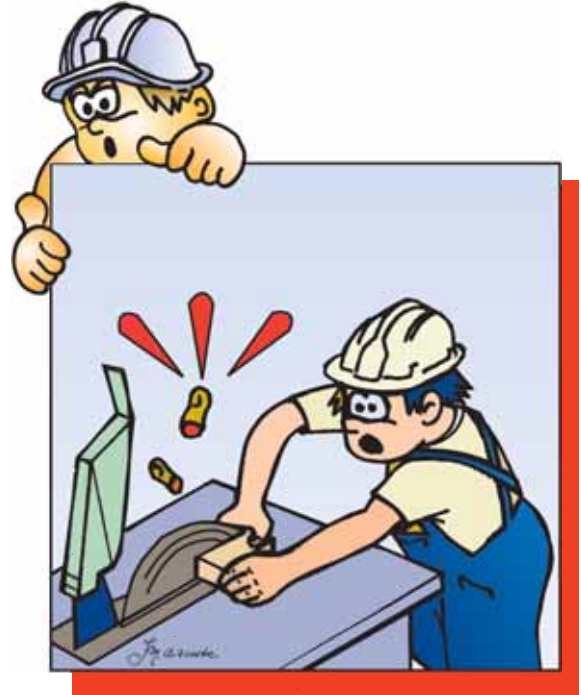
\* البتر أو القطع الذي يصيب الأصابع الناجم عن لمس أسنان المنشار الدائري المشغل أو الناجم عن استعمال كل الأدوات أو الآلات الأخرى.

### أين تقع:

\* على العموم عند استعمال المنشار الدائري المستعمل لنشر الخشب والألواح وعند دعم الصندوقة بالأعمدة الخشبية.

### لمادا تقع:

- \* لعدم استعمال الغلاف الواقي لقرص المنشار أو بسبب إزالته .
- \* عند قطع الأجزاء الصغيرة بطريقة غير صحيحة وبدون استعمال الأجزاء الإضافية الضرورية.
- \* عند انزلق يد العامل إلى داخل مكان النشر أو مكان مرور القرص.
- \* بسبب تعرض العامل لسقوط أو الاتكاء على قرص المنشار.

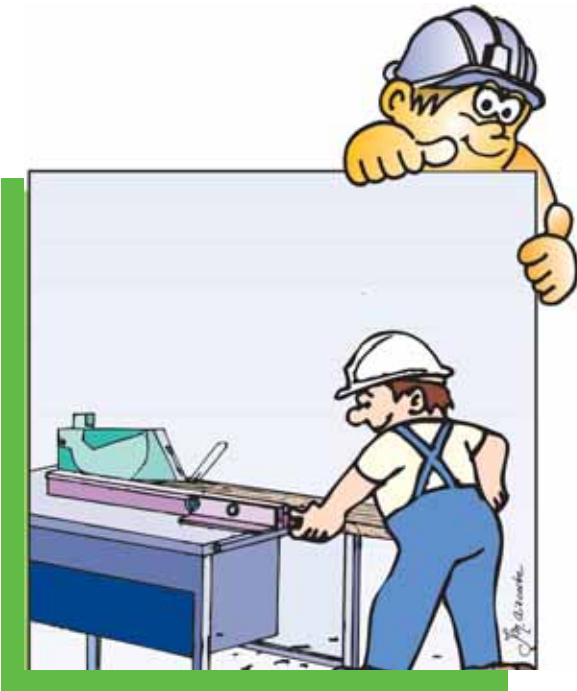


### كيف يمكن تجنبها:

- \* استعمال منشار دائري مصادق عليه ومتوفر على غطاء واقى والرابط الكهربائي .
- \* بإتباع تعليمات الصانع عند استعمال المنشار .
- \* عدم إزالة أي جزء إضافي لوقاية القرص .
- \* التخلص من الألواح الرطبة أو التي تحتوي على مسامير أو أي مواد أخرى يمكن أن تعيق حركة القرص.

### كيف تحمي نفسك:

- \* عدم استعمال الآلات في حالة عدم توفر على كفاءة لاستعمالها أو لم تكن قد تلقيت تكوين أو حصلت على رخصة لاستعمالها.
- \* استعمال قفازات الوقاية ضد الضربات الميكانيكية عند الاستعمال اليدوي للأدوات.
- \* ارتداء النظارات وأقنعة الوقاية من اجل الاحتماء و الوقاية من الشظايا.





## بعض الأخطار والمقاييس الاحتياطية

التدابير و الإجراءات الوقائية	الأخطار
<p>إزالة كل الحواجز و الأدوات من مداخل و محيط العمل. وضع عبارات المرور و جسيرات التوزيع في المناطق غير المستوية. ارتداء أحذية واقية مضادة للانزلاق.</p>	<p>سقوط الأشخاص على نفس المستوى</p>
<p>التأكد من توازن الأشياء عند نقلها، خزنها وعند استعمالها. عند نقل الحديد يجب تثبيته و حزمه بأسلاك حديدية ويجب التأكد من سلامة ربطه تجنباً لأي اصطدام وعدم تركه معلقاً. ارتداء أحذية وقائية مضادة للأخطار الميكانيكية لوالترود بحزام لحمل الأدوات.</p>	<p>سقوط الأشياء عند القيام باستعمالها</p>
<p>تفادي العمل العمودي على مستويات مختلفة في حالة عدم وجود وقاية أفقية وسيطة. عدم البقاء تحت الحمولات الثقيلة و لا تحت حاملات الإسمنت أثناء رفعها استعمل خوذة الأمان في الرأس</p>	<p>سقوط أشياء انفصلت عن أماكنها المثبتة</p>
<p>الابتعاد عن مجال الآلات ذات ادرع متحركة ومسار الحملات. فحص الربط و الحزم الجيد لحملات المواد و الأدوات قبل رفعها.</p>	<p>الاصطدام بالأشياء المتحركة</p>
<p>استعمال المنشار الدائري إذا كنت مؤهلاً لذلك و عارفاً لجميع ميكانيزمات و طريقة اشتغال الأجزاء الواقية مع اتباع تعليمات المصنع. استعمال أدوات رفع القطاع التي تريد قطعها و اتخاذ جميع الترتيبات عند قطع أجزاء صغيرة.</p>	<p>التعرض للبتر و القطع بواسطة بعض الأدوات</p>
<p>استعمال النظارات أو واقية الوجه عند دق المسامير في الألواح أو في الإسمنت أو عند القيام بعملية النشر أو القطع بالمنشار الدائري أو بآلة القطع أو بالمسنة المشحدة. الإحاطة بنظام الوقاية التي تتوفر عليه الآلات.</p>	<p>تطاير الشظايا و الأجزاء</p>

التدابير و الإجراءات الوقائية	الأخطار
<p>التوحيد الصحيح للألواح و الأدوات الثقيلة مثبتة على جوانب القطع المحمولة و المنقولة و الابتعاد عن مجال حركة الأجزاء المتحركة للآلات. ارتداء قفازات الوقاية المضادة للأخطار الميكانيكية.</p>	<p>الانحصار بسبب بعض الأدوات أو بينها</p>
<p>عدم فحص المعدات الثقيلة التي يفوق وزنها طاقتك الجسمانية اطلب المساعدة من الأشخاص الآخرين أو استعمال الأدوات الميكانيكية.</p>	<p>الإجهاد</p>
<p>ارتداء الملابس المناسبة لمختلف الفصول التي تقاوم التقلبات الجوية.</p>	<p>التعرض لحرارة مرتفعة</p>
<p>الحفاظ عن المسافة الموجبة للسلامة مع خطوط التيار الكهربائي المكشوف أثناء استعمال الرافعة أو مضخة الإسمنت. التأكد من أن الوقاية من التيار الكهربائي الخاصة بالآلات تعمل بشكل جيد قبل الاستعمال.</p>	<p>التماس كهربائي</p>
<p>استعمال تجهيزات الوقاية الفردية المناسبة من اجل تقادي الاتصال المباشر مع الإسمنت و مواد الصندوقة و البقايا.</p>	<p>التماس مع مواد حمضية و محرقة</p>
<p>مراقبة التهوية و أماكن التخلص من الغازات و الدخان عند القيام بالأشغال في أماكن مغلقة. استعمال تجهيزات الوقاية الفردية عند تصاعد الدخان و الغازات و الغبار وكل المواد السامة.</p>	<p>التعرض للمواد الكيماوية</p>
<p>راقب في كل وقت التعليمات الموضوعة من طرف المؤسسة و الإشارات، وخاصة في منطقة الأعمال.</p>	<p>السقوط و الانقلاب</p>

# تنظيم خاص بالأشغال المدنية

تطوير الفصل 24 من قانون 1995/31 في 8 نوفمبر للوقاية من مخاطر الشغل في مادة تنسيق لنشاطات أصحاب المقاولات.

- م - م 2004/2177 في 4 نوفمبر والذي من اجله تم تعديل المرسوم الملكي 1997/1215 في 18 يوليو ، ومن اجله كذلك سن الحد الأدنى لمقتضيات السلامة والصحة لاستعمال العمال أدوات العمل في مادة الأعمال الموقت في الارتقاع.

## 2005

- م - م 2005/1311 في 4 نوفمبر حول الوقاية الصحية وسلامة العمال لمواجهة الأخطار المشتقة أو ممكن نشأت عن عرض لاهترزاز ميكانيكي.

## 2006

- م - م 2006/604 في 19 مايو من اجله تم تعديل - م - م 1997/39 في 17 يناير والذي من اجله تمت الموافقة على نظام لخدمات الوقاية وللرسوم الملكي 1997/1627 في 24 أكتوبر الذي من اجله سن أدنى تنظيمات لسلامة والصحة في ورشات البناء.

- م - م 2006/396 في 31 مارس والذي من اجله سن أدنى تنظيمات لسلامة والصحة مطابقة لاشغال صحية خطر لعرض حرير صخري. قانون 2006/32 في 18 أكتوبر الذي ينظم التعاقد من الباطن في قطاع البناء.

## 2007

- م - م 2007/1109 في 24 غشت والذي من اجله ينمي قانون 2006/32 في 18 أكتوبر الذي ينظم التعاقد من الباطن في قطاع البناء.

- م - م 2007/306 في 2 مارس والذي من اجله تم تحديث مقادير العقوبات المنصوص عليها في نص الجرائم والعقوبات في النظام الاجتماعي الذي اعتمد بموجب المرسوم الملكي التشريعي 2007/5 في 4 غشت.

قرار في 1 غشت 2007 للإدارة العامة للعمل الذي يندرج ضمن السجلات ونشر الاتفاق الجماعي VI لقطاع البناء.

تنظيم فورال 2007/333 في 8 نوفمبر لمستشار الابتكار للمقاولات والوظائف والذي من اجله وضع مبادئ تحويل لكتاب التعاقد من الباطن في قطاع البناء.

## معيير لمرجع

أنظمة تكنولوجية للبناء NTE-ADZ  
NTE-ADV/1976 و NTE CCT/1997  
دليل تقني للارتقاع والوقاية من المخاطر المتعلقة بأشغال البناء.  
علامات تقنية للوقاية (NTP) التي تمت طبعتها من المعهد الوطني لسلامة والصحة في العمل.  
أنظمة UNE-EN لتطبيق

والصحة ولاستعمال أدوات العمل من طرف العمال.

- م - م 1997/1389 في 5 سبتمبر من اجله تم المصادقة على الحد الأدنى من مقتضيات موجهة إلى العمال للعناية بالصحة والسلامة في أنشطة التعدين.

- م - م 1997/1627 في 24 أكتوبر من اجله وضع الحد الأدنى لتدابير الأمن والسلامة والصحة في أعمال البناء.

## 1999

- قانون 1999/2 في 17 مارس مقاييس لجودة البناء

- قانون 1999/38 في 5 نوفمبر تنسيق في تشيد البناء.

## 2000

- م - م 2000/5م في 4 غشت من اجله وافق على نص وصهر على قانون حول المخالفات والعقوبات في النظام الاجتماعي (TRLISOS)

## 2001

- م - م 2001/374 في 6 أبريل حول الوقاية الصحية وسلامة العمال ضد المخاطر المتعلقة بعمال كيميائي أثناء العمل.

- م - م 2001/614 في 8 يوليو حول الحد الأدنى لمقتضيات الوقاية الصحية وسلامة العمال لمواجهة خطر كهربائي.

- م - م 2001/397 في 6 أبريل من اجله تم الموافقة على نظام تخزين المواد الكيماوية ومع تعليماتها التقنية والتكميلية

MIE-APQ1 - MIE-APQ2  
MIE-APQ - 4 MIE-APQ- 3  
- MIE-APQ6 MIE-APQ-5  
MIE-APQ7

## 2002

- م - م 2001/842 في 2 غشت من اجله تم الموافقة على نظام الهندسة الكهربائية لخفض التوتر.

- م - م 2002/1801 في 26 ديسمبر حول السلامة العامة للمواد.

## 2003

- قانون 2003/54 في 12 ديسمبر لاصلاح إطار مقياسي للوقاية من مخاطر الشغل.

- م - م 2003/681 في 12 يونيو حول الوقاية الصحية وسلامة العمال للأخطار المكشوفة والمشتقة لمحيط هوائي متفجر في مكان العمل.

- م - م 2003/836 في 27 يونيو من اجله تم الموافقة على تعليمات جديدة تقنية وإضافية (MIE-AEM2) لنظام صيانة وحماية ورفع أجهزة متعلقة برافعة برج للأشغال أو تطبيقات أخرى.

- م - م 2003/837 في 27 يونيو من اجله تم تعديل نص جديد لتعليمات تقنية إضافية (MIE-AEM4) لنظام رفع وصيانة وحماية أجهزة خاصة بالرافعة المنقلة.

## 2004

- م - م 2004/171 في 30 يناير من اجله تم

- قانون 1995/31 في 8 نوفمبر، للوقاية من مخاطر الشغل.

- مرسوم ملكي 1997/39 في 17 يناير، والذي من اجله تم المصادقة على نظام الخدمات الوقائية. تنظيم سابق لقانون الوقاية من مخاطر الشغل.

- مرسوم 3151 / 1968 في 28 نوفمبر والذي من اجله تم الموافقة على نظام للخطوط الكهربائية الجوية العالية التوتر.

- ترتيب في 31 غشت 1987 حول إشارة ضوئية، دفاع، نظافة، إكمال عمل ثابت في طريق خارج عن البلدة (تعليمات 8.3-ic)

- مرسوم ملكي 1992/71 في 31 يناير والذي من اجله زاد في مجال لتطبيق للمرسوم الملكي في 27 من فبراير وضعت عينات جديدة تقنية محددة المواد وآلية الشغل وكذلك للمتقلات بالمحرك لصيانة ومن اجله غير في القانون الأسباني تعليمات (ROPS)CEE/295/86

وتعليمات CEE 296/86 (FOPS)1989/245

- مرسوم ملكي 1992/1435 في 22 نوفمبر والذي من اجله اصدر مقتضيات تطبيقية لمجلس الإدارة CEE/392/89 متعلقة بالمقاربة لتشريعات في حالات أعضاء حول الآلة.

- مرسوم ملكي 1995/1 في 24 مارس من اجله تم الموافقة على نص قانون أساسي للعمال.

## 1995

- مرسوم ملكي 1995/56 في 20 يناير من اجله تم تعديل المرسوم الملكي 1992/1453 في 27 نوفمبر المتعلق بمقتضيات التطبيق لمجلس الإدارة حول الآلات. CEE/392/89

## 1996

- م - م 1996/400 في 1 مارس من اجله اصدر مقتضيات تطبيقية لإدارة البرلمان الأوروبي والمجلس CE/94/9 المتعلق بالأجهزة وأنظمة الوقاية لاستعمال قدرة هوائية متفجرة.

## 1997

- م - م 1997/485 في 14 أبريل حول الحد الأدنى في تنظيمات لمادة الإشارة والسلامة والصحة في العمل.

- م - م 1997/486 في 14 أبريل من اجله وضع الحد الأدنى لتنظيمات السلامة والصحة في أماكن العمل.

- م - م 1997/487 في 14 أبريل حول الحد الأدنى لتنظيمات السلامة والصحة المتعلقة بالاستعمال اليدوي لحمولة قد تشمل مخاطر وبصفة خاصة أوجاع الظهر للعمال.

- م - م 1997/664 في 12 مايو حول الوقاية للعمال ضد المخاطر المرتبطة مع عرض إحيائي أثناء العمل.

- م - م 1997/665 في 12 مايو حول الوقاية للعمال ضد المخاطر المرتبطة مع عرض محدث لسرطان أثناء العمل.

- م - م 1997/773 في 30 مايو حول الحد الأدنى لتنظيمات في الأمن والسلامة والصحة المتعلقة باستعمال العمال لأدوات الوقاية الفردية.

- م - م 1997/1215 في 18 يوليو، من اجله وضع الحد الأدنى لمقتضيات في الأمن والسلامة



ISBN 978-84-235-3147-9



9 788423 531479

**Instituto Navarro de Salud Laboral**

Polígono de Landaben, calle E/F - 31012 Pamplona

Tel. 848 423 771 (Biblioteca) - Fax 848 423 730

[www.cfnavarra.es/insl](http://www.cfnavarra.es/insl)